

SYN\_ENERGY Berlin\_Athens

17.-21. OKTOBER

Griechisch-deutsches  
LITERATURSYMPOSIUM &  
LESUNGEN

Lange Lesenacht 17.10.2018 / 19-23 Uhr / Eintritt frei

Heimathafen Neukölln Karl-Marx-Str. 141 / 12043 Berlin

Auftaktveranstaltung in zwei Sprachen mit über 20

Autor\*innen & Musiker\*innen aus

Griechenland / Deutschland / Österreich / Zypern & der Schweiz

mit PHOEBE GIANNISI / DIRK UWE HANSEN / DAGNY GIOULAMI /

JOCHEN SCHMIDT / VASSILIS AMANATIDIS / KATERINA ILIOPOULOU /

DALIBOR MARKOVIĆ / DOMINIQUE MACRI / LILLY JÄCKL / JAZRA

KHALEED / KYOKO KISHIDA / KAI POHL / MARIA TOPALI / GERASIMOS

BEKAS / NINA RAPI / ACHIM WIELAND / GIORGOS KARTAKIS / ADRIAN

KASNITZ / JAN KUHLBRODT / ELENA PALLANTZA / LILY MICHAELIDES /

SIMONE KORNAPPEL / ANDREA SCHMIDT / YIANNIS BASKOZOS

Moderation: JAN WAGNER (Autor & Übersetzer) & CORNELIA JENTZSCH (Literaturkritikerin) /

Sprecher: DENIS ABRAHAMS / Live-Musik: THE GRIX TRIO (Jazz) /

Live-Animation: ANDREAS KARAOULANIS

Symposium & Lesungen 18.-20.10.2018 / Eintritt frei

Literaturhaus Lettrétage e. V. Mehringdamm 61 / 10961 Berlin

Täglich jeweils 10-17 Uhr Konferenz, ab 19 Uhr moderierte Lesungen

der Panelteilnehmer\*innen

Übersetzungen sowie Simultandolmetschung werden zur Verfügung gestellt

PANEL 1\_MYTHEN ALS PERFORMATIVER AKT / 18.10. / 10-13 Uhr

PANEL 2\_RHYTHMUS-WORT-MUSIK / 18.10. / 14-17 Uhr

PANEL 3\_POETRYPOLITICS / 19.10. / 10-13 Uhr

PANEL 4\_RACE-GENDER-CLASS / 19.10. / 14-17 Uhr

PANEL 5\_BRÜCKENBAUER / 20.10. / 10-13 Uhr

PANEL 6\_SCHREIBPRAXEN & PRÄSENTATIONSFORMEN / 20.10. / 14-17 Uhr

Café/καφενείο 21.10.2018 / 10-12 Uhr / Eintritt frei

Literaturhaus Lettrétage e. V. Mehringdamm 61 / 10961 Berlin

Kaffee, Meet and Greet: Lernen Sie die Teilnehmer\*innen des Symposiums bei einem persönlichen Gespräch im Literaturhaus Lettrétage kennen

Weitere Infos unter:

[www.syn-energy.lettretage.de](http://www.syn-energy.lettretage.de)

SYN ENERGY  
berlinathens

Ein Projekt von Lettrétage e. V. & Diablog Vision e. V.  
Projektleiterinnen: MICHAELA PRINZINGER & LINDE NADIANI



Gefördert durch den Hauptstadtkulturfonds & die Stavros Niarchos Foundation



Medienpartner



Design: ELLA CARTELLA

Hintergrundbild: Detail des Wandgemäldes von GEORGE PAPAM Auftragsbild der Hellenic Public Power Corporation (ΔΕΗ), 2013 in Athen entstanden. Mit freundlicher Genehmigung des Künstlers